

Distr.: General
4 May 2018

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة
لطبقة الأوزون
الاجتماع الأربعون

فيينا، ١١-١٤ تموز/يوليه ٢٠١٨

البند ٧ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

الاحتياجات من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية
خلال الفترة من عام ٢٠٢٠ إلى عام ٢٠٣٠ للأطراف
غير العاملة بالفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول (المقرر
٩/٢٩): التعديلات المقترحة على بروتوكول مونتريال

تعديل مقترح لبروتوكول مونتريال قدمته الولايات المتحدة الأمريكية

مذكرة من الأمانة

عملاً بالفقرة ٩ من المادة ٢ من بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، تعمم الأمانة في
المرفقين الأول والثاني لهذه المذكرة معلوماتٍ إيضاحيةً واقتراحاً قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتعديل بروتوكول
مونتريال. ويُعرض نص الاقتراح بالشكل الذي ورد به إلى الأمانة، دون تحريره بشكل رسمي.

معلومات إيضاحية عن الاقتراح الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتعديل الجدول الزمني للتخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية

تقترح الولايات المتحدة تعديل نسبة الـ ٠,٥ في المائة لكميات مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية المخصصة للصيانة اللاحقة لفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ إلى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٣٠ بهدف توفير تغطية إضافية لصيانة معدات إطفاء الحرائق الموجودة قبل عام ٢٠٢٠. ومن شأن الاقتراح أن يعدل الفقرتين ٦ (أ) و(ب) من المادة ٢ واو لتوسيع نطاق الكميات المخصصة للصيانة اللاحقة، التي تغطي حالياً معدات التبريد وتكييف الهواء القائمة فقط، بحيث يشمل أيضاً معدات إطفاء الحرائق القائمة. ولن يزيد هذا الاقتراح من كمية المواد المخصصة للصيانة اللاحقة، بل سيتيح مرونة لإنتاج واستهلاك مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية لاستخدامها في صيانة معدات إطفاء الحرائق المتبقية القائمة على هذه المركبات التي كانت موجودة قبل عام ٢٠٢٠ بما يساعد على منع الخروج المبكر للمعدات الموجودة من الخدمة.

ونلاحظ أن النتائج التي توصل إليها تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي المؤرخ في آذار/مارس ٢٠١٨ تقرر باستمرار الحاجة لمركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية لاستخدامات قطاع إطفاء الحرائق من عام ٢٠٢٠ إلى عام ٢٠٣٠. واتساقاً مع هذه النتائج، نتوقع استمرار بعض الاستخدامات في قطاع إطفاء الحرائق في الولايات المتحدة فيما يخص مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية.

ونرحب بمناقشة عناصر هذا التعديل المقترح.

نص اقتراح الولايات المتحدة بتعديل الجدول الزمني للتخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية

المادة ٢ واو، الفقرة ٦ (أ)

في الفقرة ٦ (أ) من المادة ٢ واو من البروتوكول، يستعاض عن عبارة:

”التبريد وتكييف الهواء“

بعبارة:

”إطفاء الحرائق والتبريد وتكييف الهواء“

المادة ٢ واو، الفقرة ٦ (ب)

في الفقرة ٦ (ب) من المادة ٢ واو من البروتوكول، يستعاض عن عبارة:

”التبريد وتكييف الهواء“

بعبارة:

”إطفاء الحرائق والتبريد وتكييف الهواء“
